



# Niederhünigen

Ausgabe 1 | 2018

Dorfstrasse 14  
3504 Niederhünigen

[www.niederhuenigen.ch](http://www.niederhuenigen.ch)

## Orientierungen aus unserer Gemeinde

---

Liebe Mitbürgerinnen,  
Liebe Mitbürger

Die Einsitznahme eines neuen Mitgliedes im Gemeinderat Niederhünigen gibt Gelegenheit, unserer Bevölkerung die neue Ressortverteilung bekanntzugeben und über weitere aktuelle Themen zu informieren.

Hünigen-Post



### Inhalt

---

Gemeinderat	Seite	2
Gemeindeverwaltung	Seite	10
Verschiedenes	Seite	14

---



## Ressortverteilung Gemeinderat

Der Gemeinderat hat aufgrund des Ausscheidens von Christoph Messerli am 18. Januar 2018 folgende Ressortverteilung vorgenommen:

### Walter Hostettler

#### Organisation/Präsidialaufgaben

#### Raumplanung

#### AHV-Zweigstelle

#### Öffentliche Sicherheit

#### Finanzen und Steuern

#### Informatik

*Stellvertretung: Susanne Schläppi-Stucki, Vizegemeindepräsidentin*

### Susanne Schläppi-Stucki

#### Bildung

#### Schulsozialarbeit

*Stellvertretung: Walter Hostettler*

### Claudia Furrer Lötscher

#### Soziale Wohlfahrt

#### Jugendarbeit

#### Kultur

*Stellvertretung: Roland Mathys*

### Kurt Kuhn

#### Verkehr: Kantons- und Gemeindestrassen

#### Wasserversorgung

#### Abwasserentsorgung

#### Elektrizitätsverwaltung

*Stellvertretung: Stephan Steiner*

### Roland Mathys

#### Abfallentsorgung

#### Friedhof und Bestattung

#### Gemeindeliegenschaften

*Stellvertretung: Claudia Furrer Lötscher*

### Stephan Steiner

#### Gewässer

#### Landwirtschaft/Forstwirtschaft

#### Arbeitssicherheit

#### Sport

*Stellvertretung: Silvia Willener*

### Silvia Willener

#### Bauwesen

*Stellvertretung: Kurt Kuhn*

## Gemeinderatssitzungen

Der Sitzungskalender ab März 2018 des Gemeinderates sieht wie folgt aus (Änderungen bleiben vorbehalten):

- Mittwoch, 28. März 2018
- Donnerstag, 26. April 2018
- Donnerstag, 17. Mai 2018
- Donnerstag, 14. Juni 2018
- Donnerstag, 19. Juli 2018
- Donnerstag, 16. August 2018
- Donnerstag, 20. September 2018
- Donnerstag, 18. Oktober 2018
- Donnerstag, 25. Oktober 2018 (Budget)
- Mittwoch, 14. November 2018
- Donnerstag, 13. Dezember 2018

## Gemeindeversammlungen

Die Daten der Gemeindeversammlungen 2018 sind wie folgt festgelegt worden:

- Dienstag, 5. Juni 2018
- Montag, 3. Dezember 2018

Die beiden Versammlungen finden jeweils um 20 Uhr im Schulhaus statt.

## Überbauungsordnung „Geissrütli“ - Neufassung

Auch in dieser Hünigen-Post berichten wir kurz über den Stand der Neufassung der Überbauungsordnung „Geissrütli“:

Im Anschluss an das Mitwirkungsverfahren sind die Unterlagen bezüglich Hecken überarbeitet worden. So werden die Hecken in den Sektoren B2, C1 und C2 gestrichen. Die bestehende Hecke D2 ist im Überbauungsplan gemäss heutigem Bestand korrigiert worden. Weiter soll auf die Bezeichnung von Einzelbäumen verzichtet werden. In Art. 12 der Überbauungsvor-

schriften sollen die Bestimmungen zu den Einzelbäumen gestrichen werden.

Die Unterlagen sind mittlerweile dem Amt für Gemeinden und Raumordnung zur Vorprüfung weitergeleitet worden. Ob die neue Überbauungsordnung der Gemeindeversammlung vom 5. Juni oder 3. Dezember 2018 zur Beschlussfassung unterbreitet werden soll, ist noch offen.

## Personalwechsel Gemeindeverwaltung

Mit der Vollendung ihres 64. Altersjahres wird unsere langjährige Verwaltungsangestellte bzw. AHV-Zweigstellenleiterin, Frau **Annemarie Ramseier** die Gemeindeverwaltung Ende Februar 2018 verlassen und in den wohlverdienten Ruhestand treten. Gemeinderat und Gemeindeschreiberin danken Frau Ramseier an dieser Stelle auch im Namen der Bevölkerung für die stets treue, zuverlässige und exakte Arbeit sowie für das immer freundliche Auftreten bei der Bedienung unserer Kunden am Schalter und Telefon herzlich. Wir wünschen ihr für die Zukunft alles Gute, Gesundheit, Glück und persönliches Wohlergehen.

Am 1. März 2018 wird Frau **Ursula Zwygart-Hitz**, geb. 1966, wohnhaft in Krauchthal, die Nachfolge von Frau Ramseier antreten, dies zu einem Pensum von 60 %.



Wir geben Frau Zwygart gerne Gelegenheit, sich selber kurz vorzustellen:

*„Liebe Bürgerinnen und Bürger von Niederhünigen*

*Mein Name ist Ursula Zwygart und ich bin bald 52 Jahre alt. Seit über 30 Jahren wohne ich mit meinem Ehemann Simon und unseren beiden erwachsenen Kindern in Krauchthal. Nach meiner Familienpause habe ich durch mein Amt als Gemeinderätin (2001 – 2005) die Aufgaben einer Gemeindeverwaltung kennen und schätzen gelernt. Deshalb habe ich als Quereinsteigerin die Ausbildung als Gemeindefachfrau in Angriff genommen und 2009 erfolgreich abgeschlossen. Im Frühling 2013 wurde ich als Finanzverwalterin diplomiert. Umfangreiche Verwaltungserfahrung durfte ich in diversen Kirchgemeinden und Gemeinden sammeln. Als "Allrounderin" setze ich mein Wissen gerne in verschiedenen Bereichen ein. Auf die vielseitige Arbeit und die Herausforderungen in Niederhünigen bin ich gespannt. Ich freue mich Sie kennen zu lernen und für Ihre Anliegen da zu sein. Bis bald!*

*Ursula Zwygart“*

Gemeinderat und Gemeindeschreiberin heissen Frau Zwygart herzlich willkommen und wünschen ihr bei ihrer Verwaltungstätigkeit in unserer Gemeinde viel Erfolg, Glück und Befriedigung.

## Behördenverzeichnis 2018

### Gemeinderat (gewählt bis 31. Dezember 2019)

Präsident	Hostettler Walter, Hünigenstrasse 38
Vizepräsidentin	Schläppi-Stucki Susanne, Grabenweg 8
Mitglieder	Furrer Lötscher Claudia, Dorfstrasse 21
	Kuhn Kurt, Geissrütli 27
	Mathys Roland, Geissrütli 13
	Steiner Stephan, Holzstrasse 121
	Willener Silvia, Hünigenstrasse 51

### Ständige Kommissionen (gewählt bis 31. Dezember 2019)

**Rechnungsprüfungsorgan** Fankhauser & Partner AG, 4950 Huttwil

### Schulkommission

Präsidentin	Schläppi-Stucki Susanne, Grabenweg 8
Vizepräsidentin	Gerber Anita, Dorfstrasse 8
Sekretärin	Gäggeler-Moser Daniela, Hünigenstrasse 59
Mitglieder	Brechbühl René, Holzstrasse 5
	Hofer Michael, Holzstrasse 7

## Angestellte, Funktionäre, Delegierte, Abgeordnete

**Ackerbauleiter** Zaugg Daniel, Allmend 110, Freimettigen

**AHV-Zweigstelle / Leiterin** Zwygart-Hitz Ursula, Krauchthal  
**Stellvertreterin** Neuenschwander Elisabeth, Dorfstrasse 14

### Alterszentrum Kiesenmatte

**Mitglied Stiftungsrat** Christen-Iseli Verena, Kohlerhubelweg 15  
 (gewählt bis 31. Dezember 2019)

**Anzeiger Konolfingen / Delegierter** Hostettler Walter, Hünigenstrasse 38

### ARA Gemeindeverband oberes Kiesental

**Vorstandsmitglied** Hostettler Walter, Hünigenstrasse 38  
**Abgeordneter** Mathys Roland, Geissrütli 13

### ARA Kiesental AG

**Mitglied Verwaltungsrat** Hostettler Walter, Hünigenstrasse 38

### Bildungskommission Konolfingen

**Vertretung Freimettigen / Häutligen / Niederhünigen** Siegenthaler Christoph, Häutligen

### Brätliplatz „Paradiesli“

**Vermietung und Betreuung** Blum Alfred, Holzstrasse 50

### Brunnenmeister

Brechbühl Res, Konolfingen

<b>Erwachsenenbildung</b>	Biedermann-Pfister Sibylle, Kohlerhubelw. 1
<b>Fachkommission Schulsozialarbeit</b>	Schläppi-Stucki Susanne, Grabenweg 8
<b>Feueraufseher</b>	Joost Reto, Oberdiessbach
<b>Feuerbrandkontrolleur</b>	Graf Hans, Unterdorfstrasse 2
<b>Flurgenossenschaft Konolfingen Niederhünigen / Vorstandsmitglied</b>	Hostettler Walter, Hünigenstrasse 38
<b>Gemeindeschreiberin / Finanzverwalterin</b>	Neuenschwander Elisabeth, Dorfstrasse 14
<b>Gemeindestelle für wirtschaftliche Landesversorgung / Leiterin</b>	Egli Hulda, Geissrütli 9 (gewählt bis 31. Dezember 2019)
<b>Gemeindeverband für das Friedhofwesen / Vorstandsmitglied</b>	Mathys Roland, Geissrütli 13
<b>Gemeindewerkmeister</b>	Aebersold Fritz, Holzstrasse 63 Brenzikofer Paul, Waldmattweg 23
<b>Genossenschaft Ersparniskasse von Konolfingen (EvK) Gemeindevertreter</b>	Hostettler Walter, Hünigenstrasse 38
<b>Hauswarte Gemeindehaus</b>	Wüthrich Daniel, Dorfstrasse 14
<b>Hauswarte neues Schulhaus</b>	Krebs-Hachen Dora und Werner, Dorfstr. 14 Rüegsegger-Sturzenegger Brigitte und Peter, Oberhünigenstrasse 12
<b>Jugendkommission Konolfingen Vertretung Freimettigen / Häutligen / Niederhünigen</b>	Furrer Lötscher Claudia, Dorfstrasse 21 (Präsidentin)
<b>Kreiskaminfeger</b>	Salvi Sandro, Freimettigen
<b>Lehrkräfte Schulleiterin Basisstufe</b>	Maja Kunz-Blaser, Unterdorfstrasse 7 Röthlisberger Doris, Dorfstrasse 33 / Zink Maya, Zäziwil
<b>Primarschule Klassenlehrkraft</b>	Rosser Andrea, Belp (3.-6. Klasse)
<b>Leiterin Tagesschule/Mittagstisch</b>	Scheiben-Schild Evelyn, Kohlerhubelweg 17
<b>Oelfeuerungskontrolleur</b>	Salvi Sandro, Freimettigen
<b>Region Kiesental Vorstandsmitglied</b>	Hostettler Walter, Hünigenstrasse 38

<b>Regionales Kompetenzzentrum Bevölkerungsschutz Bern-Mittelland</b> Abgeordneter	Hostettler Walter, Hünigenstrasse 38
<b>Sicherheitsbeauftragter (SIBE)</b>	Widmer Hans Rudolf, Geissrütli 28
<b>Schlachtlokalverband Konolfingen- Freimettigen-Niederhünigen</b> Delegierter	Mathys Roland, Geissrütli 13
<b>Schülertransporte</b> Schulbus-Chauffeuse	Scheiben-Schild Evelyn, Kohlerhubelweg 17
<b>Schützenhaus „Allmend“</b> Vermietung und Betreuung	Stegmann Marianne, Holzstrasse 50
<b>Sozialkommission Konolfingen</b> Vertretung Freimettigen / Häutligen Niederhünigen	Neuenschwander Marlen, Häutligen
<b>Spielplatz Geissrütli</b>	Kuhn-Gerber Doris Hänni Christoph
<b>Verwaltungsangestellte</b>	Zwygart-Hitz Ursula, Krauchthal
<b>Wasserbauverband Chisebach</b> Vorstandsmitglied Abgeordneter	Hostettler Walter, Hünigenstrasse 38 Steiner Stephan, Holzstrasse 121
<b>Wasserbaumeister</b>	Brenzikofer Paul, Waldmattweg 23
<b>Wasserverbund Kiesental AG (WAKI)</b> Mitglied Verwaltungsrat (Vizepräsident) und Verwaltungsratsausschuss	Kuhn Kurt, Geissrütli 27
<b>Winterdienst</b> Schneeräumung / Streumittleinsatz	Durand Jakob, Dorfstrasse 30 Durand René, Dorfstrasse 30
Schneeräumung öffentliche Plätze / Gehwege	Bieri Urs, Dorfstrasse 16

---

## Baugesuch der Einwohnergemeinde Niederhünigen für die Teilsanierung Kalchhofenstrasse inkl. Strassenentwässerung, Fällen der geschützten Linde mit Ersatzpflanzung

Die Gemeindeversammlung vom 4. Dezember 2017 hat für die Sanierung eines Teilstückes der Kalchhofenstrasse ab Kreuzung/Dorfstrasse einen Kredit von Fr. 375'000.00 bewilligt. In der Folge ist das entsprechende Baugesuch beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland eingereicht worden. Die öffentliche Auflage dauerte bis 5. Februar 2018. Nebst der Gemeinde hatten das Amt für Gemeinden und Raumordnung, der Oberingenieurkreis II, die Abteilung Naturförderung und die Denkmalpflege ihre Amts- und Fachberichte zum Vorhaben einzureichen.

Während der Auflagefrist sind erfreulicherweise keine Einsprachen eingereicht wor-

den. Der Gemeinderat hat Gelegenheit, sich bis 5. März 2018 zu den Fachberichten zu äussern, welche grundsätzlich positiv lauten. Die Denkmalpflege stimmt dem Vorhaben Strassensanierung mit Fällen der Linde mit Ersatzpflanzung im Grundsatz ebenfalls zu, erhebt aber bezüglich der Gestaltung des Projektes Einwände. Mit der Denkmalpflege wird deshalb eine Besprechung durchzuführen sein, damit die von ihr eingebrachten Vorbehalte gegen das Projekt bereinigt werden können.

Der Gemeinderat hofft, dass die Baubewilligung anschliessend rasch erteilt wird, so dass mit den Bauarbeiten im zweiten Quartal 2018 begonnen werden kann.

---

## Baugesuch Bauteam Die innovative Baupartner AG, c/o GAL Peter Lauber Architekten AG, Winterhaldenstrasse 14A, 3627 Heimberg

Die durch das Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland am 18. August 2017 erteilte Baubewilligung für den Neubau eines 3- und 6-Familienhauses an der Dorfstrasse 10 und 12 (zwischen Bauernhaus Gerber

und Gemeindehaus) ist nach Ablehnung einer Beschwerde durch des Rechtsamt der Bau-, Verkehrs- und Energiedirektion in Rechtskraft erwachsen. Die Bauarbeiten dürften in absehbarer Zeit beginnen.

---

## IG Linde

Das vorgesehene Fällen der Dorflinde weckt verständlicherweise Emotionen und hat dazu geführt, dass sich eine „IG Linde“ gebildet hat. Gerne veröffentlichen wir an dieser Stelle den nachstehenden Bericht dieser Interessengruppe:

*„Nach der Gemeindeversammlung im Dezember 2017 und bei einigen Weihnachtsfenster-Besuchen wurde die Tatsache, dass die alte Dorflinde gefällt werden muss, heftig diskutiert.*

*Ein paar Frauen haben sich daraufhin entschieden die „Interessengemeinschaft Linde“ ins Leben zu rufen.*

*Ziel der IG ist, die alte Linde, das heisst*

*einen Teil oder Teile des Stamms, in irgendeiner Form in Ehren halten zu können.*

*Die Frauen haben sich zu einer ersten Sitzung getroffen und verschiedene Ideen zusammen getragen.*

*Geplant ist, die Linde im Frühling 2018 zu fällen. Es bestehen jedoch in dem Zusammenhang noch ein paar offene Punkte, die vorab geklärt werden müssen.*

*Interessierte mit guten Ideen, natürlich auch Männer, sind herzlich eingeladen sich bei Renate von Känel-Wehner, Claudia Furrer Löttscher, Susanne Schläppi-Stucki oder Vreni Christen-Iseli zu melden.“*

## Hüniger-Adventsfensterkalender 2017 - auch ein voller Erfolg!

Wir danken ganz herzlich:

- Renate von Känel-Wehner für die zeitintensive Organisation des Adventsfensterkalenders 2017. Es braucht solche Personen, welche sich freiwillig und zudem mit viel Herzblut für das Wohl der Gemeinde einsetzen – merci Renate für deine grosse Arbeit!
- All jenen Einwohnern, welche ein Adventsfenster geöffnet und ihre Besucher mit Speis und Trank verwöhnt haben. Erfreulich war, dass auch junge Leute,

welche erst seit kurzer Zeit in Niederhünigen wohnen, sich an diesem Kalender beteiligt haben!

- Allen Besuchern der Adventsfenster – die den Gastgebern mit ihrem Erscheinen ihre Wertschätzung ausgedrückt haben und gleichzeitig alte und neue Kontakte knüpfen konnten!

Zur Erinnerung: der nächste Adventsfensterkalender wird **2019** stattfinden!

## Adventstreff 2017 - wieder ein grosser Erfolg!

Am 15. Dezember 2017 hat auf dem Vorplatz des Gemeindehauses der vierte Adventstreff stattgefunden. Wer hätte am Vortag – heftiger Regen – damit gerechnet, dass dieser Anlass im Freien stattfinden kann? Wiederum haben sich zahlreiche Mitbürgerinnen und Mitbürger – durch alle Generationen hindurch - eingefunden, um bei wärmenden Getränken den Gedankenaustausch zu pflegen und das gemütliche Beisammensein rund um die Feuerschalen zu geniessen. Das zahlreiche Erscheinen und das erstaunliche „Stehvermögen“ der jüngsten Besucher möchten wir speziell erwähnen! Ein gefreutes Ambiente strahlte wiederum das „Märit-Hüsli“ aus, welches erneut mit durch Walter Iseli und seine „Mitreiter“ mit viel Einsatz aufgestellt, dekoriert und auch wieder abgebaut worden ist.

Der Gemeinderat dankt den beiden Organisatorinnen, Christine Hostettler-Mast und Susanne Schläppi-Stucki, ganz herzlich für den grossen Einsatz rund um den Adventstreff. Das bisherige Alphorn-Trio hat sich schon fast in eine Grossformation verwandelt: Herzlichen Dank den Mitwirkenden Res Brechbühl, Walter Iseli, Hermann Peter und neu Annemarie Dällenbach und Hansruedi Gammenthaler! Die Alphornvorträge gehören mittlerweile zum Adventstreff wie der Glühwein!

Auch diesmal unser Aufruf: Wer Lust hat, sich an der Organisation des nächsten Adventstreffs zu beteiligen, melde sich bei der Gemeindeverwaltung!



## Schalteröffnungszeiten Gemeindeverwaltung

Wir erinnern an dieser Stelle an die Schalteröffnungszeiten der Gemeindeverwaltung:

Tag	Vormittag	Nachmittag
<b>Montag</b>	08.00 bis 11.30 Uhr	14.00 bis 18.00 Uhr
<b>Dienstag</b>	08.00 bis 11.30 Uhr	14.00 bis 18.00 Uhr
<b>Mittwoch</b>	Geschlossen**	Geschlossen**
<b>Donnerstag</b>	08.00 bis 11.30 Uhr	14.00 bis 17.00 Uhr
<b>Freitag</b>	08.00 bis 11.30 Uhr	14.00 bis 17.00 Uhr

\*\* Gilt für den Publikumsverkehr. Die Telefonbedienung ist in der Regel gewährleistet. Termine ausserhalb der Öffnungszeiten sind möglich und können telefonisch vereinbart werden (031 791 02 42).

## Altmaterialsammlung - Daten 2018

**Als Erinnerungstüte: Die monatliche Entsorgung von Altmaterial und Altkarton findet 2018 an folgenden Daten statt:**

- Donnerstag, 29. März 2018
- Donnerstag, 26. April 2018
- Donnerstag, 31. Mai 2018
- Donnerstag, 28. Juni 2018
- Donnerstag, 26. Juli 2018
- Donnerstag, 30. August 2018
- Donnerstag, 27. September 2018
- Donnerstag, 25. Oktober 2018
- Donnerstag, 29. November 2018
- Donnerstag, 27. Dezember 2018

## Verschiebungsdaten der wöchentlichen Kehrichtabfuhr 2018

Wir erinnern auch hier: Die Feiertage Weihnachten 2018 und Neujahr 2019 fallen jeweils auf einen Dienstag. Die beiden Abfuhrdaten lauten wie folgt:

- Montag, 24. Dezember 2018
- Montag, 31. Dezember 2018

## Einwohnerzahl per 31. Dezember 2017

Ende 2017 hat unsere Gemeinde 614 EinwohnerInnen aufgewiesen, oder zwei Personen mehr als Ende 2016. 45 Personen sind im Jahr 2017 nach Niederhünigen gezogen, deren 42 haben unsere Gemeinde verlassen. 4 Geburten stehen 5 Todesfälle gegenüber.

Die Einwohnerzahl setzt sich aus 290 Männern und 324 Frauen zusammen, 9 davon sind ausländischer Herkunft (6 Männer, 3 Frauen).

## Wichtige Adressen und Telefonnummern

Amt / Funktion	Name / Adresse	Telefonnummer
Ackerbaustellenleiter	Zaugg Daniel, Allmend 110, 3510 Freimettigen	079 379 62 82 031 791 21 07
Alterszentrum Kiesenmatte	Chisenmattweg 14, 3510 Konolfingen	031 790 60 60
Ärztlicher Notfalldienst	Medphone (Fr. 0.88/Min.)	0900 57 67 47
Bestattungsamt	Gemeindeverwaltung Konolfingen, Bernstrasse 1, 3510 Konolfingen	031 790 45 45
Betreibungsamt Bern-Mittelland, Dienststelle Mittelland	Poststrasse 25, 3072 Ostermundigen	031 635 90 00
Brunnenmeister	Brechbühl Res, Freimettigenstrasse 12, 3510 Konolfingen	031 791 14 12
Bibliothek Konolfingen	Bernstrasse 1, 3510 Konolfingen	031 791 24 94
Energieberatung (öffentlich)	Gemeindeverw., Bernstrasse 1, 3510 Konolfingen (jeden Donnerstag, Voranmeldung)	031 357 53 50
Feuerbrandkontrolleur	Graf Hans, Unterdorfstrasse 2	031 791 34 66
Feuerwehralarm		118
Feuerwehrkommandant	Gfeller Michael, Unterdorfstrasse 7, 3510 Konolfingen	079 317 85 06
Grundbuchamt Bern-Mittelland	Poststrasse 25, 3072 Ostermundigen	031 635 93 00
Insektenbekämpfung (Wespen, Bienen)	Haldemann Markus Gäumann Thomas	079 225 77 63 079 647 62 70
Kantonspolizei	Kreuzplatz 1, 3510 Konolfingen	031 368 73 01
Kinder- und Jugendfachstelle Region Konolfingen	Bernstrasse 1, 3510 Konolfingen	031 790 45 10
Kindertagesstätte	Industriestrasse 4, 3510 Konolfingen	031 791 01 92
Ludothek Münsingen	Freizythus, Schloss-Strasse 5, 3110 Münsingen	031 721 03 56
Pro Senectute, Beratungsstelle Konolfingen	Chisenmattweg 32, 3510 Konolfingen	031 790 00 10
Reformierte Kirchgemeinde	Kirchweg 10, Konolfingen	031 790 00 30
Regionaler Sozialdienst	Bernstrasse 1, 3510 Konolfingen	031 790 45 35
Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland	Poststrasse 25, 3072 Ostermundigen	031 635 94 00
Röm.-kath. Kirchgemeinde	Inselstrasse 11, 3510 Konolfingen	031 791 05 74
Schlichtungsbehörde Bern-Mittelland (Mietamt)	Effingerstrasse 34, 3008 Bern	031 635 47 50

Amt / Funktion	Name / Adresse	Telefonnummer
Schulleitung Niederhünigen	Kunz-Blaser Maja, Schulhaus Niederhünigen	031 791 21 17
Schulsekretariat Konolfingen	Bernstrasse 1, 3510 Konolfingen	031 790 45 47
Sektionschef	Papiermühlestr. 17v, 3000 Bern 22	031 634 92 11
Spielgruppe „Bambi“ Niederhünigen	Präsident: Stefan Biedermann, Kohlerhubelweg 1	031 791 35 17
Spitex-Region Konolfingen	Dorfstrasse 4c, 3506 Grosshöchstetten	031 770 22 00
Tierkörpersammelstelle	Niedermatt 141, 3510 Freimettigen Montag – Samstag, 10.00 – 11.00 Uhr	031 791 37 15
Jugendfachstelle Konolfingen	Bernstrasse 1, 3510 Konolfingen	031 790 45 10
Wildhüter		0800 940 100
Zivilstandskreis Bern-Mittelland	Laupenstrasse 18A, 3008 Bern	031 635 42 00

## Pass und Identitätskarte

Neue Pässe und Identitätskarten können bei einem der sieben kantonalen Ausweiszentren persönlich beantragt werden. Dafür ist vorgängig per Telefon oder Internet ein Termin zu reservieren (Vorsprache im Ausweiszentrum nur nach vorheriger Terminvereinbarung!):

**Telefon: 031 635 40 00**

**Montag bis Donnerstag:**

**08.00 bis 12.00 / 13.00 bis 16.30 Uhr**

**Freitag:**

**08.00 bis 12.00 / 13.00 bis 16.00 Uhr**

**Internet: [www.schweizerpass.ch](http://www.schweizerpass.ch)**

## Tageskarte Gemeinde

Die Gemeinde Konolfingen als Verkaufsstelle bietet zusammen mit den Gemeinden Freimettigen, Häutligen und Niederhünigen insgesamt acht unpersönliche SBB-Generalabonnemente („Tageskarte Gemeinde“, nachfolgend „Tageskarte“ genannt) der 2.Klasse an. Die Tageskarte ermöglicht am Gültigkeitstag die beliebige Fahrt auf den Strecken des GA-Bereichs.

### 1. Bezugsberechtigung

- Bezugsberechtigt sind einheimische und auswärtige Personen.

### 2. Reservation

- EinwohnerInnen der Gemeinden Konolfingen, Freimettigen, Häutligen oder Niederhünigen können die Tageskarten einen Monat im Voraus reservieren.
- Für auswärtige Personen gilt eine Reservationsfrist von 14 Tagen.
- Die Reservation kann online, per Telefon oder persönlich am Schalter der Gemeinde Konolfingen erfolgen.

- Pro Person können max. zwei Tageskarten pro Tag reserviert werden.

### **3. Bezug**

- Die Tageskarten sind innerhalb von 5 Arbeitstagen ab Reservationsdatum bei der Gemeinde Konolfingen zu beziehen.
- Die Tageskarten, die online, per Telefon oder persönlich am Schalter reserviert worden sind, können bar oder mit Karte (Maestro, Postcard, Master oder Visa) bezahlt werden.
- Der Postversand ist möglich, sofern die Tageskarten online reserviert und bezahlt worden sind (+ Fr. 1.00 Porto).
- Nicht fristgerecht abgeholte Tageskarten werden ab dem 6. Arbeitstag nach Reservation durch die Gemeinde wieder zum Verkauf frei gegeben.

### **4. Gebühr**

- Die Kosten betragen Fr. 43.00 pro Tageskarte, bei Versand durch die Post Fr. 44.00.
- Die Kosten sind ab der Reservation geschuldet.

### **5. Umtausch / Rückerstattung / Verlust / Diebstahl / Verhinderung**

- Verkaufte Tageskarten ab Reservationsdatum werden nicht zurückgenommen.
- Ungebrauchte Tageskarten werden weder umgetauscht noch zurückerstattet.
- Für verlorene oder gestohlene Tageskarten wird keine Haftung übernommen.
- Allfällige Schadenersatzansprüche, die aus der Benützung der Tageskarten entstehen, lehnt die Gemeinde in jedem Fall ab.
- Für reservierte, aber nicht bezogene Tageskarten, ist in jedem Fall der volle Preis zu entrichten.

### **6. Last-Minute Tageskarten**

- Nicht vorgängig reservierte Tageskarten werden ab 14.00 Uhr für den unmittelbar folgenden Tag zum Last-Minute-Angebot abgegeben. Der Last-Minute-Preis gilt auch für den folgenden Tag, wenn die Verwaltung in der Zwischenzeit nicht geöffnet ist, z.B. Sonntag, Montag, Feiertage. Der Preis ist für Einheimische und Auswärtige gleich.
- Die Last-Minute-Tageskarte kostet Fr. 20.00.
- Die Last-Minute-Tageskarten können nur am Schalter der Gemeinde Konolfingen bezogen werden.

#### **Reservation unter:**

Gemeindeverwaltung Konolfingen  
031 790 45 45, oder [www.konolfingen.ch](http://www.konolfingen.ch)



## Alkohol im Strassenverkehr

### Wer fährt, trinkt nicht.

Alkohol reduziert die Fahrfähigkeit. Bereits ein Glas Alkohol beeinträchtigt die Fahrfähigkeit (wie Reaktionszeit, Selbstüberschätzung, Wahrnehmung usw.). Bei einem Wert von 0,25 mg/l ist das Risiko eines tödlichen Unfalls für den Fahrer doppelt so hoch wie bei einem Wert von Null. Zudem sind Alkoholunfälle rund doppelt so schwerwiegend wie die restlichen Unfälle.

Sie verursachen rund 1/8 aller schwer oder tödlich verletzten Strassenverkehrsoffer und ereignen sich grösstenteils nachts bei Selbstunfällen, speziell an Wochenenden. Insbesondere Männer, junge Erwachsene und Gewohnheitstrinker überschreiten die gesetzliche Limite von 0,25 Milligramm.

Rund 1/5 aller Ausweisentzüge geht auf das Konto von Fahren in angetrunkenem Zustand. Seit 2014 gilt ein Alkoholverbot für Neulenkende.

### Tipps:

Trinken Sie grundsätzlich keinen Alkohol, wenn Sie fahren.

Wenn Sie Alkohol geniessen möchten: Nutzen Sie öffentliche Verkehrsmittel und Taxis oder bestimmen Sie eine Person, die auf Alkohol verzichtet.

Kombinieren Sie Alkohol nicht mit Medikamenten oder gar Drogen.

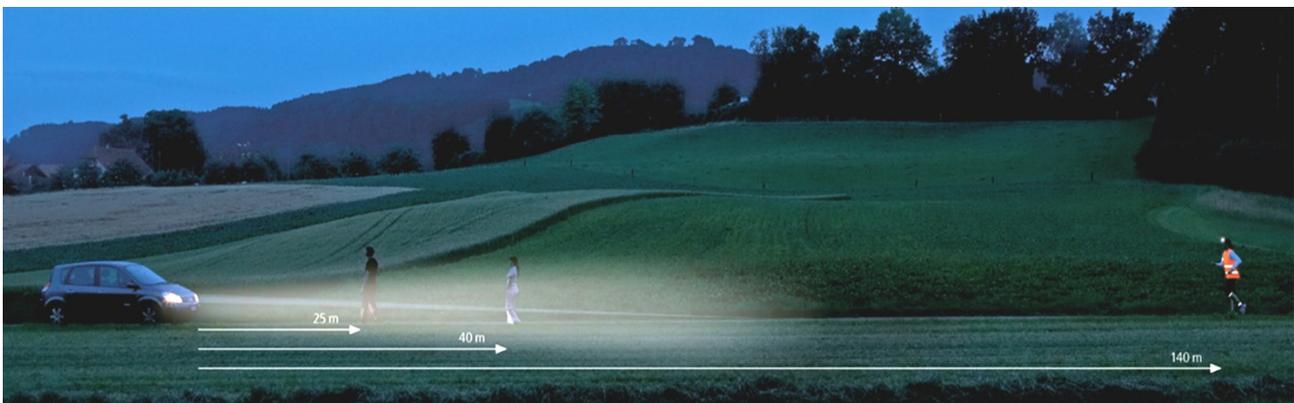
### Seit Oktober 2016: neue Messmethode bei Alkoholkontrollen.

Seit 2016 wird die Blutprobe weitgehend durch die Atemalkoholmessung ersetzt.

Die neuen Geräte messen die Alkoholkonzentration in der Atemluft (in mg/l Atemluft) statt wie bisher im Blut (in Promille). 0,5 Promille entsprechen 0,25 Milligramm pro Liter.

## SEE YOU – mach dich sichtbar!

In der Dunkelheit sieht man dich früher oder später, je nach dem. Mit dunklen Kleidern aus 25 Metern, mit Reflexmaterial aus 140 Metern. Entscheide dich – lieber früher als später.



Christian Moser  
Sicherheitsdelegierter Gemeinde Konolfingen  
Tel. 031 791 15 15  
E-Mail: [msck@bluewin.ch](mailto:msck@bluewin.ch)

## Seniorenforum „60 +“ Niederhünigen - Freimettigen

Der nächste Anlass findet statt am

**Mittwoch, 14. März 2018, 13.30 Uhr**  
**Schulhaus Niederhünigen**

mit der Präsentation des Filmes „**Hirteläbe im Hinter-Arni**“. Ausklang bei Kaffee und Kuchen!

Das Organisationskomitee freut sich auf einen zahlreichen Aufmarsch!

## Danke für die Unterstützung der Weihnachtsaktion für Rumänien 2017

### „Region Thun hilft Rumänien“ RThR

Der Verein vitaswiss Konolfingen bedankt sich für die vielen Gaben, wie Gestricktes, Geldspenden für Lebensmittel usw die bei den Sammelstellen eingetroffen sind.

Mit dieser Aktion können wir vielen Mitmenschen in Siebenbürgen eine Freude bereiten.

Der Verein vitaswiss Konolfingen hat sich auf Ende 2017 aufgelöst.

Aus diesem Grund organisierten wir 2017 die letzte Weihnachtsaktion für Rumänien.

Wir danken herzlich für all die Spenden während den 14 Jahren der Durchführung der Weihnachtspäckli – Aktion.

Ehemalige  
 vitaswiss Sektion Konolfingen  
 Margrit Moser



### Gut gepflegt und betreut zu Hause!

Telefon 031 770 22 00

[info@spitex-reko.ch](mailto:info@spitex-reko.ch)

[www.spitex-reko.ch](http://www.spitex-reko.ch)



# Frühlingskonzert

**Musikschule Monika Heimberg  
Niederhünigen**

**Samstag, 24. März 2018      19.30 Uhr**  
**Sonntag, 25. März 2018      14.00 Uhr**

**Schulhaus Niederhünigen**

Türöffnung:    19.00 Uhr und 13.30 Uhr

## **Musikalische Leitung**

- Monika Heimberg und Dominic Wüthrich

## **Mitwirkende**

- Junioren-Gruppe
- Ü-40
- Hunicordeon I und II
- Hunicordeon-Ensemble
- Gospelchor just for fun Niederhünigen

## **Eintrittspreise**

- Erwachsene Fr. 14.- / Kinder Fr. 6.-

## **Parkplätze**

- Schulhausplatz und Gemeindeplatz  
(das Parkieren der Autos auf dem Trottoirrand ist nicht gestattet)